

## **SONOVISION-ITEP renforce son positionnement sur le marché Nord-américain**

Après la création réussie de sa filiale canadienne à Montréal en décembre 2000, SONOVISION-ITEP vient de réaliser l'acquisition de la société APPENDIX TECHNICAL PUBLICATIONS GROUP.

Fondée en 1989, APPENDIX est une société canadienne spécialisée dans la gestion de publications et la production de documents techniques principalement à l'intention des industries aérospatiales et militaires. Avec un effectif de 90 personnes, APPENDIX devrait réaliser un CA de l'ordre de 7 millions \$ CAN sur l'exercice en cours (clôture au 30 juin 2004).

Cette acquisition s'inscrit de plain-pied dans la stratégie de développement de SONOVISION-ITEP et confirme la volonté de SONOVISION-ITEP de conforter son positionnement sur le marché Nord-américain dans le domaine du traitement de l'information technique et logistique pour les secteurs aéronautiques et spatiaux et plus largement de l'industrie.

En particulier, ce développement permet à SONOVISION-ITEP :

- de renforcer son implantation canadienne au travers de la présence d'APPENDIX dans 4 grandes villes (Edmonton, Ottawa, Montréal et Toronto),
- de consolider le savoir-faire d'APPENDIX par l'expérience de SONOVISION-ITEP dans les études logistiques et par son expertise des technologies XML pour l'intégration et le développement de systèmes d'information logistique.
- de proposer aux clients Nord américains une offre complète de prestations depuis les études de Soutien Logistique jusqu'à la diffusion auprès des utilisateurs de la documentation technique support de leur action :
  - Soutien Logistique Intégré (SLI) : Études MSG/SLI.
  - Développement de systèmes d'information logistique basés sur les technologies XML et internet.
  - Traduction multilingue.
  - Conception / rédaction /diffusion de publications techniques d'exploitation, de maintenance, de ravitaillement.

Le Président Directeur Général

André LEBRUN

APPENDIX  
Groupe SONOVISION-ITEP  
75, rue Albert, Suite 205  
Ottawa, Ontario K1P 5E7  
CANADA  
Tél. : +1 (613) 234-4849  
Fax. : +1 (613) 234-2631

## **A propos de SONOVISION-ITEP**

SONOVISION-ITEP, société de pointe en ingénierie documentaire et logistique, propose aux industriels et aux exploitants, tout au long du cycle de vie des systèmes, un large éventail de prestations : Documentation technique d'exploitation et de ravitaillement (de la spécification à la diffusion), Traduction, Documentation interactive (CD ROM, WEB, EAO), Intégration de systèmes (SGML, XML, GED, Produits Open Suite), Conseil, Assistance technique, Sûreté de fonctionnement et études logistiques, Études de conception mécanique.

L'expertise et le savoir-faire de SONOVISION-ITEP résultent de 50 ans d'expérience et de succès en ingénierie documentaire pour l'industrie aéronautique, la défense, le spatial, l'énergie, la construction navale, le transport et les télécommunications.

Le groupe SONOVISION-ITEP, avec ses filiales au Canada et en Allemagne a réalisé en 2003 un chiffre d'affaires de 65 Millions d'euros avec un effectif global de 870 personnes.